

Kiriyariya Roja Nû: ji bona erdên Sûriye û Lîbnanê, 35 lireyên Sûrf; ji bona welatên din 4 Lireyên inglîzî. Bihayê Hejmarekê: 25 Qemerî.

ROJA NÛ

XWEDÎ Û GERÎNENDE: MÎR Dr. KAMIRAN ALÎ BEDIR-XAN

Dîwan û gerîndekariya Rojname: Bêrût-Birc: Weqîf Tabel, Telefona Dîwana: 74 04; Telefona Mala Xwediyê Roja Nû: 84-41. Edresa telg: Bêrût-Rojanû

Neheqî-Nelihevhatin

Ecem li hisyarîya kurdan hisyar dibin, jê gazindan dikin, Kurdên Iranê li wan vedigerînin û bersîva wan didin.

Welê dixuye ko di Iranê de, di navbera kurd û eceman de, ji ber pîrsa Kurdîstanê gelsin hene. Ev gels ketine stûnên rojnamanê jî, herwekî xwendevanên me dizanin piştî ko sondxwarî ketine welatê Iranê kurdên wî welatî jî dest bi xwestina heqên xwe kirine; hin kovar û rojname derxistina û civatîne welatparêziyê danine.

Bawer bikin ev tişt bi eceman xweş ne hatiye û di rojnaman de, di vê babetê de minaqeşeyin çêbûne û çêdibin. Çendek jî wan rojnaman ketine destên me. Di yeke wande, di rojnama «Eres» de; 15 Iton 1945 hejmar 128, roja 1aê, hendeke welê heye ko tê de gotinên her du alîyan, kurd û eceman, hatine eşkere kirin.

Eres di vê bendê de nameke civata kurdan «Komel» belav kiriye. Civata kurdan di vê namê de bersîva rojnameyên farisî dide û daxwazên kurdan bi wan dide zanin.

Komel, navê civata welatparêzên kurd e. Merkeza civatê di Mehabadê, di erdê ecem de ye û li Iraqê malikên wê hene. Hin cerîde navê civatê bi «ê herfan sanî didin; «K.K.K.» yanî «Komela komînistên kurd.» Eve benda rojname Eresê:

Nexma Istiqlala Kurdîstanê A Ne Bixêr

Berî çend rojan di Tehranê de xebereke belav bû. Xebereke welê ko xelkê partîxetê ê jî her tiştî bixeber ew hêvî ne dikir. Belê Tehrana xafil, Tehrana gunehkar, Tehrana mehbût zanî ko çend serekên kurd, jî lebatên Komelê bê pesaport an rixseteke din e resmî di Tevrîzê re borîne û berê xwe dane Bako ye.

Piştî mîdekî dîsan hate zanin ko yek jî wan kurdan çûye Moskoyê û ên din vegeyriyane Kurdîstanê. Hizba Komel! Ev nav jî bo xelkê Tehranê tiştêkî nû û nûjen bû. Ji lewre xelkê jî hev dipersî, ma ev çî hizb e, armanca wê çî ye?

Hin tişt jî hatine zanin. Ji ber ko hin rojnaman da bûn zanin ko hizba «Komel» hizba daxwazkerên istîqlala Kurdîstanê ye. Lê herçî xwendevanên me bi xwe, ji bona wan; pîrsa istîqlala Kurdîstanê ne tiştêkî ewçend nû ye. Ji ber ko me xwendevanên xwe beriya niho jî; li ser vê pîrsê serwest kirî bû û di vê babetê de bendin nivîsandî bûn. Em dixwazin wan tiştan, di vê bendê de jî, bi kurtî binin bira xwendevanên xwe. Hingê me gotî bû: «Heke me jî xwe pîrsî, ev nexme, nexma Kurdîstanê jî kû û çavan peyda bûye û dest pê kiriye; divê em guh û çavên xwe bizivîrinin paş. Belê divê em vegerin borîya dûr û li paş perdeyên stûr temaşî bikin. Perdeyên ko di beja Ewropayê û di giraveke mezîna û nîzingî wê bejê de hatine vegirtin. Ev pîrs di piştî wan perdan de hate saz kirin û birêve li cihine din belav bûye.»

Lê herçî fro û di vê bendê de, beriya ko em qala Kurdîstanê û çêl li wan siyasiyên gunehkar bikin ko bi siyasetên xwe ên xwar piştî didin hizba Komelê; û li sebebê ko dihilin kurd xwe bavêjin dawa Sovyetîstanê, bigerin, em dikin nameke mihîm belav bikin.

Di vê namê de jî miletê necibê Iran re-ko kurd bi xwe birekî wî ye ewçend bi xurtî hatîye dirêj kirin û di heqê wî de tiştîne welê bêperde hatine gotin ko em bêgav man hin pîrsan jê rakin.

Em dizanin ko xwendina vê namê jî mirovên hesas û îraniyên xêrtmend re wê bibe tiştêkî diwar û naguvar. Ji aliyê din dîsan em dizanin ko welatî, yê me ên kurd yêd ko bi xaka Iranê re bi rabîteyê zexim girêdayî ne û tucaran nikarin wan bendan bibirin; ew jî ji wicûda wan bend û hizban wê bêne eşandin û rencandin.

Em hêvîdar in ko bi arîkariya welatîyên xwe em dikarin xwe jî van nexmeyan biparêzin û firehbûna wan bend bikin.

Em fro vê nemaya ko berî çend mehan gihaştîye defterxana me û eslê wê li nik me hatîye hilanîn, belav dikin. Di hejmarê de, heke hikûmetê mical da me, emê jî perdeke tîz û bilintir dipeyivin.

BERSIV

Jî Rojnameyên Iranê Ên Farisî Re

Komela xortên Kurdîstanê, di pêşberê erîşên kustax û bêserfiya qelamajotîyê û ne naskirina heqên miletê kurdê; bêgav maye sikûtê bişkinên û heqîqetên ko heta niho ne hatine gotin û zanîn bi zîman bike û wan bixê ber çavan.

Welê dixuye ko rojnameyên farisî yêd ko li Tehranê û di bajarên din de derdikevin xwe danîne xewa kêvroşkan û guh na din vîngîniya balafiran û dengê pêlên radyowan. An ew di cihana Rîstem û Sehraş de hêwirîne û bi yad û xiyalên şûr û mîrtal û gurzan; xwe dilxweş dikin. Û wextê li ber menqela batûrê rûdinin xiyal dikin ko girava Serendîbê û xaliça hezretê Silêman zemt dikin û bi Rîstem re siwar dibin û diçin heta ba padîşahê.

Ev jî çend mîsal. Rojname «Tehrânîmruz» dinivîsîne û dibêje, divê devê kurdan jî heşmê tiştî jî kirin û neşriyata wan a bi kurdî divê bête mehw kirin.

Yeke din «Nîdayî» dalet. Ew jî dibêje ko xwendin û nivîsandina kurdî divê bête bend kirin. Yekî bi navê Ensarî wan din, yêd ko xwesarî mirovên nexas in û jî hezayanê pêve ne tu tişt in, dinivîsîne û dibêje, bila zemanê çar dîwarên Daryûş binin birê. Ifîxar bi îranîtiyê ye; ne bi kurdîtiyê ye. An fîkva istîqlalê, wek nesaşîya taonê jî Iraqê şî rayetî wan kinîye.

Wextê ko Ensarî qala çar dîwarên Daryûş dike, bê şik dikeve xewneke şairane û bi neşweya heşîşê mest, ezman û bihuştê di qelamerewê xwe de dibîne, diwarê Çînê û xendeka Babîlê mîhasere dike û zora wan kelehan dihe. An Xîşayar şah e; û ew çend hespên wî hene ko ava behra Mermerê tîra avxwarîna wan nake û wextê wêlê dibîne; herê xwe dihe behrê û bi xezebî jê re dibêje: «Xwelîserê ezê te edeb kirî.»

Ma ne heyf e ko di welatên rohelatê navîn û di vî zemanî de; di sedsala bîstana de mîletek bi schwîrên cin û dêwan hijîl û sedsala zêrîn xwesarî Rîza Şahê mezîna bîzantî.

Ma gelo ew mirovên ha teşkerên hevalbendan û nûçeyên radyo û tîlîsîzan jî gotinên cin û perîyan dihesibînin. Belê, ew mirovên ha yêd ko hawirdora xwe jê bêfir bîr na bin, jî dil reben û bêçare ne. Wextêkî rojnamekê frensîzî

Li Cizîrê

Nûçogîhayê me dinivîse;

— Mîdrê maldariyê yê qeçaya Dîcê Ebdülhemîd Efendî El-mîflî bi destê sê xwînawaran hatî e kuştin. Cendîrmîyek jî van girtiye û hêvî heye ko du kesên mayî jî wextêkî nîzingê de, dî bêne girtin. Pryajên ko ew kuştîne dixwestin pereyên hikûmetê talan bikin. Ebdülhemîd Efendî mirovekî heja û xwedîqîmet bû. Rehmet û piyariya Xwedî lê bî.

— Serekê cendîrmîyên Sûriyeyê hatîye Cezîrê û çavê xwe li nobetdarî û karî: rîgên Cendîrmî gerandîne.

— Karêrên ko bi kuştîna hekên kuştîyan mijûl dibînin hatîne Cezîrê; bila xebata wan berxurdar bibe.

— Bi şabîniyêke mezîna hatîye bihistin ko Serekîmîhrî Şîkrî Beg Qewlî dî biharê de, wê bî xwâtîrxwaziya Cezîrê. Hêviya me ew ko emê careke din bi dîlîna wî dilxweş bibin.

— Baranîne boş barîyane; wîlo dixuye ko sala nû dî bibe sala berekêlê.

— Serekên eşîrên Kîkan û Ezîzan çûne Şamê, xatîrxwaziya hikûmetê. Rîgî wan li ser xeyrê be.

— Bi himeta mîhafîzê me çî delal û ciwan Ebdîlqadîr Beg Midanî, li Cezîrê teşxele ne maye; xelk di gund û xeyîrên

xwe de bi rahetî û bi selametî dixebitîn Mala Mihafîzê nû ava û berxurdar be

Rojnameyên Tirkî Dînivîsîn

— Rojnameyêke tirkî (Hemşerî) qala pîrsa Kurdîstanê Iranê dike û dibêje ko kurdên Iranê artîkariya Êrîsan dikin, da ko erdê Azîrbeycanî jî Iranê bête weqelandin û bîkeve destê Sovyetîstanê.

— Ji aliyê din rojnameyên tirkî bi pîrsa daxwazên ermenîyan mijûl dibînin û dibêjin: heke ermenî jî erdê me perçeyekê dixwazin, bila bînin û jî xwe re bibînin; ew tişt bi dara zorê çêdibe ne bi gotîna.

— Ev rojname li ser daxwazên Êrîsa dinivîse: Êrîs bi tengawê Stenbol û Çenegeleyê û erdên Tirkîyayê ên rohelatî zehf bendawer dibînin. Ji xwe pîrsa Çenegeleyê, biye birîneke xedar. Gelo şerêkî mezîna dîna wê destê bike?

— Li gora gotîna wezîrên Iranê ên şerî û dervekarîyê, kurd di Kurdîstanê Iranê de, dikin asê bibin û bi pê armançê çîwînelên xwe saz û terîbî dibînin.

— Rojname İngîlîzî Degîlî Telegrafî dinivîse: Hawîrîna hikûmetê Iraqê dîlîrîsin ko Kurdîstanê Iraqê de, bi qesda istîqlalê; jî nû wê teşxeleyîne zor dikarin çêbînin.

karîkatûrekê çêkiri bû û tê de wesfê timakariya Şahî Rîzayê Mezîna dida. Qerardan ko qutbîriya xwe jî Fransê bikin.

Lê divê ew bizanîna ko jî mefaxîrên Iranê, yêd ko bi pîranî mefaxîrên kurdan in û ew wan yêd xwe dihesibînin, pêre, entîkaxaneyên Ewropê û Emîrîkê bi eserên kurdan ên hevîne tijî ne û ew îsbat dikin ko kurd xwediyê medenîyeteke kevn in.

Ensarî dibêjî ko jî kurdan re divê bi îraniyêtiyê ifîxar bikin. Heke ew gotin ne hezayan e, ma çî ye? Ew ferzî bikin sê mîlyon û nîv kurd yêd ko di Iranê de dijîn bila pê ifîxar bikin. Lê heft mîlyonên din yêd ko di Tirkîyê. Bîsyê, Iraq û Sûrîyê de ne ma ew jî digel xelkên wan welatên ên din bi îraniyêtiyê ifîxar bikin.

Divê hon qeç bizanîna ko jî niho û pê de; wê nema bête destûr dayîna ko xwîna xortên kurdan di rîya mexsedên wê ên pîs de bête rijandin. Bêde kurdan çavên xwe bi rûpelên tarîxê gerandîne û zanîne, herçî fedîkariyên ko di qa. dên Sînd û Pencab û di destên nav bera çeman de kirîne; ew bi tenê xweşî û meslehetê dijîmînen kurdan re bûn.

Êdî kurd dizanin ko dihatin xapandîna û xîzmetê dijîmînen xwe dikirin. Sîltanên sefawî, xelîfeyên Osmanî û melîkîna dîna jî serûdiya kurdan fêde di girtin û kurdan jî wan re dînya vedîgirt. Lê ew tişt nema tene pe.

Kurd êdî hisyar bûne. Hêreketên ko jî sed û sih salî li hir ve çêbûne, wek hêreketên Şêx Îbêdîlîlah, Şêx Ebû-Seîd, Şêx Îhsan Nûrî û selteneşa Şêx Mahmûd ew hemî jî sefheyên cîdalên istîqlala Kurdîstanê ne.

Van cîdal û hêreketan jî dînya-atomê re kemala kurdan a şîyast dane zanîn. Ji lewre diwê hon jî bizanîna ko çenga mileteki xudan deh mîlyon nîfîs; nikare bê nelîce bînimê.

Heke hon hêj nîzanîna, kurd jî istîqlala xwe re çawan dixebitîn, rojnameyên biganî wek: Ehrâm, Ebrâr, Îlîhad, Bêrût, Telegraf, û rojnameyên kurdî wek: Roja Nû, Ronahî, Stêr, Rîya Teze, Jîn, Getawêj, Dengî Kîlîgî Toze, Nîşîman Çîya, Trîske Yekîtîya û Têgîştîne dixwînin û serwest bibînin.

Mîletê kurd yê ko jî bo xatîrê Nadîr Dehlî û jî bo xatîrê şahên sefawî jî we re rîgên Qezwîn û Tevrîzê mîhafîze dikin û li şûna mîkafatê dîhate nefî kirin Bîcîrîd, Bender-Ebas û deorîne Efxanîstanê, nema jî we re dibîl ael.

Mîletê ko gelek serdarên şahîna vegeandîne heta deriyên Tehranê, heft salan Bezdîa jî destên împeratorên osmanî derxistîne, erîşa xwe heta bi Îsfahanê kirîne û jî bo parastîna şerêfa belgîhên eskerî yêd ko wergirti bûn, di destên Iraqê Lîbyayê û çîyayên Bîrxarîstan û Sîrbîstanê û di asêgehên Kurdîstan û Azêrbeycanê, de heta dîlopa xwîna xwe a paşîn rijandîye; êdî nikare li kaxîra xwe a dilxweş laqeyd temaşî bike.

Lê gîyanê wan mirovan abadîna e, ew na mîre; û wîjîdana mîlet û dewletên mezîna nîmê razî dibê ko ew neheqî dom bikin.

Belê ne medenîyet, ne jî insanîyeta îro nikare delalîr bide ko ew terzên gîrûn-wîstajî dom bikin û bi navê hevînjadîyê hon di talankariya xwe de pêş de herîna. Ji mîlê din, bi hin tiştên ko hon jî biganîyan hînt wan dibîna, li me dehwa serdestîyê dikin û xwe di nav me de zimreke bijarte dihesibînin. Ma hon çawan wê dozê li me dikin. Ma hon nîzanîna ko êdî di xwîna me de tu pakî ne maye. Xwîna we îro xelîteyêk e; gewnan, ereb, mongol, tev de îser we derbas bûne.

Lê herçî kurd, em dikarin bê dozê bikin. Ji ber ko kurdan bi dilawerî û bi asêbîna cîhên xwe xwîna xwe pak hîlanîne. Digel wê hîndê û bi vî halê xwe hon dixwazin vî miletê sîlmetîde bîxîna teqana seqr û belengazîyê û di nav çar dîwarên Deryûş de bîdîna jîyandîna.

Wextê hon pîrsa istîqlala Kurdîstanê, istîqlala mîleteki xweyê deh mîlyon nîfîs yê ko li ser erdeki nîzingî 300.000 kîlometîr çarçîk rûniştî, seh dîkin lê ecêbmayî dînimîna. Ma hon nîzanîna ko mîleteki ne ewçend mezîna, lê mîleteki xweyê 3000 nîfîsî jî, wek Monakoyê, misteqlî e.

Werîna devî jî wan xeyalatan berdîna; rastîyê bibîntî û jî nîho de navbeyna xwe bi kurdan re çêkin da ko sibe bîkarîna bi mînasêbelîne ticarî û îqtîsadî jî erdê wan çî xêrêzê berxurdar bibîna.

Lê heke we di nezaniya xwe de pê da erdê bizanîna ko di roja hesab û kitabê de poşmânî bê fêde ye.

KOMELA XORTÊN KURDISTANÊ

Tefsîra Quranê

34 - Qabil termê birayê xwe hilgirti bû piqta xwe û bê hiq digeriya, wê çaxê bi emrê Xuda du qijik hatin pêşberê wî û bi hev re dest bi qerî kirin, gava yekî ji wan hate kuştin, qijikê din bi nikil û peçikê xwe erd koland û qijikê mirî tê de veqart.

Qabil gava ev dît, dilê wî şewitî, hêstirên wî xwîndibûn û ji çavên wî direjihan û wî digot: xwêlî li serê min be, bînga qijikêkî ji ne bûm; ta ko birayê xwe vegêrim û cinayeta xwe binepînim. Qabil poşman bû, kezeba wî qewitî.

35 - Ji ber vê yekê, me ji lawên Israîl re emir daye, ta ko ew bizanin: yê ko mirovekî bê sebeb dike, mîna kesekî ye ko hemî mirovên dinê kuştîye û yê ko, arîkariya peyşyekî bêsûç dike û wî, bi arîkariya xwe ji mirinê difilîstîne; divê bizane ko ew mîna kesekî ye ko hemî mirovên dinê sax kiriye. Li gora emrê vê ayetê tîn kuştin, yên ko mirovekî din kuştine an di welatê de fesda kirine, weke girtina riya xelkê, talankirina wan û bêbestiya millet û welêt.

36 - Yên ko neyartiya Xuda û pêxemberê dikin û riya xelkê digirin, wan dikujin û talanê wan tînin, ew fesadker in û cezayê wan weke hikmên jêrin e:

Heke wan mirovî kuştin ew jî tîne kuştin, heke wan hem mirovî kuştin û hem jî talanê wan anîn; divê ew herî bêne kuştin û piştê bi dar ve kirin, heke wan talanê xelkê anîn lê kesek ne kuştin, divê destê wan ê rast û piyê wanê çepê wê bêne jê kirin; lê heke sûçê wan bi tenê tirsandina xelkê bû, divê bêne neff kirin. Ev cezayên hanî, ji wan re kêmasî û perîşaniyêke giran e; û ji bona wan di axiretê de ezabekî mezin heye.

37 - Lê yên ko beriya ko bikevin destê we tobedar dibin, divê hon bizanin ko Xuda di gunehên evdên xwe dibore, Xuda piyar û dilnerm e.

38 - Gelf bawermendino... ji Xudayê xwe tirsîyar bibin û bi her awayî; tiştên ko Xuda ji pêkanîna wan hez dike; li hev bînin, tu cara dest ji gotina rastiyê û kirina gencyîyê bermedin, di riya Xwedê da bixebitin; ta ko hon bigehin xelase.

39 - Heke yên ko kafir bûne; xwediyê malê dinyayê bibana û wî malî bedêla xelase xwe; ji şa roja piştawiyê bikirana, ew ji wan ne dihate qebûl kirin; ji bona wan ezabekî dijwar heye.

40 - Ew dixwazin ji agirê dojhê derkevin lê kesekî nîne ko dikare wan jê derîne. Wan reyeke giran dane her xwe, ezabê rûniştina wan di dojhê de, wê dom bike.

41 - Jin be an mîr be, destê her kesê ko diziyê dike jê kin, ev ewda kirina wî ye û bi emrê Xuda ji mirovên din re ibretêk e. Xuda fêris û xudanqudret e.

Destê mirovekî ko ji birçîtiyê tiştekî kêmtir didize na yê jê kirin

42 - Yê ko gunehkar û ezabdarê nefsê xwe dibe lê hema bi tobe; xwe qenc dike, bila bizane; Xuda ji tobedaran re tobe dide, di gunehên xelkê dibore, Xuda ewfîwak û piyar e.

43 - Gelf mirovino... ma hon nizanin ko Xuda xudanê milkê erd û ezmanan e, ew her kesê ko dixwaze diezibîne û her kesê ko dixwaze digihîne ewfîwa xwe, Xuda bi her tiştî dikare.

44 - Pêxemberê min... xema mirovan yên ko firsê ketê dest, kufr û bêdîniya xwe aşikare dikin, me xwe, ew bi tenê bi zîman, lê ne ji dil baweriya xwe tînin; û ji cuhiyan qewmek heye ko tînguhdariya te dikin û piştê re tiştên ko te ne gotiye dikin stoyê te û wan gotina di nav xelkê de belav dikin û derewan dikin û ji aliyê din diçin li ba cuhiyên Xîberê jî ko ne hatine cem te û ji wan re; ji devê te tiştine dibêjin ko te qet ne gotiye û pê derewan dikin.

Cuhî, geh û gotinên kitêba xwe digubêrin û ji mirovên xwe re dibêjin: herin ji Mihmed bipîrsin, heke qerara wî li gora xwestina me ye, wê qerarê qebûl bikin, heke no pê qail ne bin. Gava Xuda ezabandina mirovekî dixwaze; tu li ber Xwedê nî karî jê re rêkê peyda biki; bizane ko Xuda na xwaze dilê hin mirovan ji gunehan paqî bike, û ji wan re di dinyayê de kêmasî û perîşanî û di axiretê de rûreşî û ezabekî dijwar dide.

45 - Qesda wan ew e ko dikin gotina te bibihîsin, mana wê bigubêrin û pê derswan bikin û ew hakimên cuhiyan rîşwetê dixwin; bê namûs û geref in, bêbest in. Gava ew tînin dixwazin ko tu di nav bira wan de hikim biki; tu bi qîma xwe yi; heke dil dikî bike heke no, dev ji wan berde; ko te dev ji wan berda tu zererê wan na gihe te. Lê heger, tu di nav wan de hikim dikî, hikmê xwe li gora edaletê bide, Xuda ji mirovên adil hez dike.

46 - Ma çawan ew tînin û li ser dehwayên xwe hikmê te dixwazin, Tewrat li cem wan e û hikmên Xuda di wê de ne. Ma ne were ye? Ko te hikmê xwe da, ma ewê dev ji hikmên Tewratê berdin, wan baweriya xwe bi kitêba xwe ne anîne.

47 - Me Tewrat da dahatin, roniya wê riya baweriyê û hikmên di wê riya edaletê şanî xelkê dide.

Pêxemberên Xuda ên misilman li gora wê, hikmê xwe dan û didin û yên ko ketine riya pêxemberên xwe jî, weke cuhî, xaxam û zanayên di wan, û yên ko Xuda ji wan re parastina hikmên Kitêba xwe siparti bû û dîdevaniyê Kitêba Xuda dikirin, hikmê xwe li gora Tewratê didin. Ne ji xelkê, lê ji min bitirsîn û ji bo standina rîşwetê, û gihastina mezinahiya dinyayê, dev ji ayetên min a rast bermedin. Yên ko ne li gora emrê ayetên Xuda hikim dikin, ji kafira ne.

48 - Û di Tewratê de, me ji bo wan nivîsandi bû ko: nefsi bi nefsekê, çav bi çavekî, por bi porekê, guh bi guhekî, diran bi diranekî tîne qisas kirin û ji birnekê jî li gora imkan û edaletê qisasêkê heye. Yê ko di heqê qisasê dibore ew jê re dibe kefarete, yên ko hikmê xwe ne li gora Kitêba Xuda didin; ew zalim in.

49 - Me Îsa kurê Meryemê kir ser şopa pêxemberan û me Îsa kir tesdiqdarê Tewratê û me jê re Inclî da, kitêba ko ronahiya riya rastiyê pêş wan dike.

Inclî li mirovên ko ji Xudayê xwe tirsîyar in şîretan dide û riya rastiyê pêş wan dike.

50 - Divê File, di nav hev de li gora Inclî hikim bikin, yê ko hikmê xwe li gora kitêba ko jê re Xuda da dahatin na de, ew jî fasiqan dibe.

51 - Me ji te re Quran şand ya ko her kesê re şanî rastiyê dide û hikmên kitêbên ko beriya wê hatine dahatin tesdiq dike û hikmên wan diyarêze. Gava xudankitêb tînin û li ser dehwayên xwe hikmê te dixwazin li gora emrê Xuda ê hatiye dahatin qerara xwe bide û guh me de daxwaza wan, divê tu hikmê xwe li gora emrê Xuda ko ji te re dahatiye bidî.

Gelf mirovino... me ji we ji her yekî re, ji cuhî, file û misolmanan re qerîret û rêyek da nişan kirin, heke Xuda bixwesta me hon hemî li ser dîneki bicivanda, lê wî wisa ne xwest û ji we re çend dîn da, ta ko pê mirovên çak û dilrast ji ên ne baş û dilxwar veqetin. Dest bi hev anîna gencyîyê bikin û bizanin ko honê vegerin ba Xwedê û bikevin hafa wî û ew ser tiştên ko we bi hev ne dikir hikmê xwe wê bide.

52 - Pêxemberê min... di dehwayên xudankitêban de qerara xwe li gora Quranê bide û dev ji daxwazên wan berde, çavê xwe veke, bala xwe bide, ew dixwazin ko tu ji hikmên Quranê dûr bikevi; heke ew bi hikmên Quranê qail na bin, bizane ko Xuda seba hin gunehên wan dixwaze ceza û perîşaniya wan bilezîne, bêtirê cuhiyan di kufrê de pê didin erdê.

53 - Gava ew minêkarê qerarekê li gora hikmên dema nezaniyê a berî îslamiyê ne, bizane ko ew di riyakariyê de ne û ji te re bi dev xweş dikin. Ma di hikm û qerardanê de ji bo mileteki dilpak û bawermend; ji Xuda çêtir hakim kî heye?

54 - Gelf bawermendino... bi cuhî û filan baweriya xwe mey nîn û wan ji xwe re me kin heval, ew bes hevalên hev û du ne û yên ji we ko hevaltiya wan dikin, bizanin ko ew jî ji wan in. Xuda miletên zalim na gihîne riya rastiyê.

55 - Tu dibîn... mirovên ko di dilê wan de şik û nifaq heye zû dibin hevalê wan û dibêjin; em ditirsîn heye ko دنیا biguhêre û hikim bikeve destê wan; lê ne wisa ye; heye ko Xuda ji ser kafiran, ji pêxemberê xwe re nisretê dide. Mekê hate zêft kirin û cuhî hatine kuştin û yên ko nîzki

cuhîyan dibûn û bi wan re mîdara dikirin; poşman û riswa bûn.

56 - Gava nifaqê minafiqan aşikare dibe, mirovên bawermend zendema yî dimînin û ji hev û du re dibêjin: ma ew ne bûn ko bi dilekî reş sund dixwar û digot em bi we re ne. Tiştên qenc ko wan minkîfan pêkanîne pûç dibe û ew bi ezabekî giran tîne eştandin.

57 - Gelf bawermendino... yên ji we; ko piştî mirina Bezma Mihemed; ji dîne xwe vedigerin, divê bizanin ko Xuda wê gavê mileteki radike (dide rabûn) ko ew ji Xudayê xwe û Xuda jî jê hez dike. Ew millet bi misilmanan re nefisîpûk û bi kafiran re nefisîmezîn û qedid dibin û di riya Xuda de cihadê dikin û ji lom û gazinda gazindkeran na tirsîn, ew hasiyetên he, ji kerema Xwedê jî wan re hate dayîn, Xuda her kesê ko dixwaze digihîne kerema xwe. Zanîna Xwedê fireh e, dora her tiştî digire.

58 - Sermiyane wê Xuda, rêberê wê Pêxemberê û hevalên di wê mirovên bawermend in, yên ko nimêja xwe dikin, zekatê didin û gava xwe ji Xudayê xwe re ditewînin jî, dest ji kirina gencyîyê bernadin.

59 - Yên ko ji xwe re Xuda, pêxemberê û mirovên bawermend dikin heval, ew ji peyayên Xuda ne û peyayên Xuda her serdest in.

60 - Gelf bawermendino... mirovên xudankitêb û dîn-nezanan û yên ko tewz û henekê xwe bi dîne wê dikin ji xwe re me kin heval û heke hon bawermend in ji Xudayê xwe tirsîyar bibin.

61 - Gava ezan tê xwendin ew pê tewz û henekan dikin ji ber ko ew bê hiq in, seh na kin.

62 - Bêje, gelf xudankitêbino... ma keyda we, ne ji ber vê yekê ye ko me baweriya xwe bi Xuda û bi kitêba ko ji me re û bi kitêbên ko beriya me dahatine aniyê û em dizanin ko piraniya we fasiq in û em bi kufrê qail ne bûne.

63 - Bêje: ezê ji we re komê mirovên ko gihane cezayê Xuda bidim zanîn; ew ji qewmê cuhiyan her kes e ko ketiyê laneta Xuda û Xuda jê eniriye, hinên ji wan meymûn û hinên din jî heraz bûne û yên ko ibadeta Taxat kirine, ew hemî gihane xirabiye û ji riya rastiyê yekcar dûr ketine.

64 - Gava ew tînin nik wê dibêjin: me baweriya xwe aniyê, lê rastî ev e: ew kafir tînin hafa wê û ji ba we kafir diçin, tiştên ko ew dilê xwe de vedigerin Xuda pê dizane.

65 - Û tu dibîn ko piraniya wan di kirina guneh û neçeyiyê û di standina rîşwet û xwarina faizê de serî ji hev û du distînin; emelê wan çiqas kirê û bêker e.

66 - Çima zana û xaxamên wan destê wan mirovan ji kirina neçeyiyê û xwarina rîşwet û faizê bi gûnda na kuştin. Ji kirina wan gunehan re guhnedana zana û xaxamên wan çiqas kirê û qerm e.

67 - Cuhiyen got: Xuda dest-girti ye. Destgirti û cavteng cuhî bi xwe ne û Xuda lanet li wan kir. Xuda comerd û keremkar e, destvekiriye, li gora daxwaza xwe nîmeta xwe jîde; serhişkî û kufrê wan bi bihistina Qurana ko Xuda ji te re da dahatin héj bêtir dibe; me xeyd û dijminîtiyê heta roja dawiyê xist nav beyna wan; û her cara ko ew agirê qerî dadidin, Xuda wî vedimîrîne û zora wan dibe. Ew her û her dest li fesadiyê dikin; lê Xuda ji fesadkeran hez na ke.

68 - Heke xudankitêban, bawerîya xwe bi Xuda bi Quran û bi pêxember bianiyana û ew ji Xudayê xwe tirsîyar bibuwana, me di gunehên wan diborî û me ew digihand buhuştên tîr nîmet.

69 - Heke xudankitêban bawerîya xwe bi Tewrat, Incil û Quranê û bi kitêbên Xuda ên din bianiyana, rizqê wan boş dibû û wan ji fêkiyên daran û ji zadên zeviyan dixwarin. Hinên ji wan aqil û adil in, lê piraniya wan tiştên kirêt dikin.

70 - Pêxemberê min... hikmên Qurana ko ji te re hate dahatin ji her kesî re bê tîrs û perwa bide zanûn; ko te wisa ne kir bizane ko te wezîfa pêxemberîtiya xwe pêk ne aniye; Xuda te ji tadayê xelkê diparêze; Xuda qewmê kafiran na gihîne rîya rastiyê.

71 - Bêje: heta ko we bawerîya xwe bi Tewrat, Incil û Quranê û bi kitêbên Xwedê ên din ne aniye û hon li gora emrê wan ne mesîyane, bizanin ko tu hîm û binyada we nîne. Ew ji Qurana ko ji te re da dahatin û ji pêxemberîtiya te dihesidin û pê héj bêtir gunehkar dibin û kitêba Xwedê inkar dikin. Xema qewmê kafiran me xwe.

72 - Yên ko bawerîya xwe anîne û cuhî file an sabîl bûne û her kesê ko bawerîya xwe bi Xuda û bi roja piştawiyê aniye û qencî kiriye, ji bona wan tîrs nî ne û ew xemdar na bin.

ne qediyaye

Feqîr Elî

-3-

Hevalên di wî, bi aqilên wî kenîyan û ji xwe re gotin dihin bûye.

Feqîr li sevê di bîrê de li cem pîrê ma, pîrê deriyê Odekê jê re vekir, text tede hene, xwarin jê re anî, wê gevê dilxweş bûn, sibehê, pîrê jê re got: Here, avê ji wan re bikîne, berî ko tu derkevi, were cem min, pişt re here.

Feqîr çû, av ji wan re dagirtin, piştî ko heywanên di xwe av dan, firaxên xwe teje av kirin û jê re gotin: ya Feqîr were derkevel!

Feqîr got: laşê min ne paqij e, ezê xwe bişom pişt re, çû cem pîrê, xatir ko jê bixwaze, nerî, pîrê jê re heft kevirên cewahir dan û jê re got: heke tu ji Bexdayê veqerî, heft lib xurme ji mi re bîne bi xwe re; go: ser çavê min.

Feqîr hat, qerîd bi xwe ve girêda, hevalê wîna ew kişandin, gava derket ser bîrê, go: kanî sed mecdiyên min; dane ye, ji axê xwe re got: kîsekî bide min, kîs dayê, ew sed mecdiyên xwe xiste kîs, heft kevirê cewahir xiste cem wan û devê kîs dirût, belê ew nizane ko ev kevir cewher in; nas na ke.

Ji axê xwe re got: mi divê tu, vî kîsê min, bigîni ji xweha min re, bi vî kerwanî ko ji Bexdê hatiye, û kiriye here Helebê. Axeyê wîna ew kîs bir, teslîmî wî kerwanî kir, honê vî emanetî bi xwe re bihin Helebê, bidin Hecl Ebdela, ji xweha Feqîr Elî re ye.

Emanetê wîna bi xwe re birin bajarê Helebê, yekî ji xulamên xwedîkerwanan ew emanetî anî cem Hecl Ebdela, dan xweha wî.

Keçikê kîs vekir û lê nerî, kêfa wê pir hat, nerî ko heft kevirê cewahir tê de ne; kare pê bajarê Helebê bikire. Yek ji wan keviran, anî cem Hecl Ebdela go: ez dixwazim tu vî kevirî ji mi re bifiroşî...

Hecl Ebdela ew kevirê wê bir li sükê gerand, kesik nikare bi kîre. Çar tacir bûn şirkên di hev ew kevir kirin. Keçikê her

heft kevirê xwe bi vî hawayî firotin. Keçik zana ye; di mek tebê de rabûye, resmîk qesrê ji xwe re girt, weka bavê xwe, ji Hecl Ebdela re got: ez dixwazim qesrekê wek wê, tu ji mi re ava bikî.

Hecl Ebdela, erd jê re kirî, û di mehkê de qesrek wek a bavê wê, jê re ave kir. Piştî ko timam kirin, necar anîn, kursî yên di meclisê tê de çekirin, her kursikê navê xwediyê wê li ser danîn.

Hindurê qesrê raxistin ji tejbê ran û ji mehîfuran, tu fêrî di nav beyna wê û di ya bavê wê da ne ma.

Keçikê got: ya hecl Ebdela, tiştekekê me maye, belê ez dixwazim di qulixê li ber devê derî çekim; ji bona ko esker tede nobetê bikînin.

Jê re du qulix çekirin, deh nefes esker, danîn di wan qulixê de, şev û ro nobetê dikîşînin. Miaşê wan li ser keçikê ye.

Keçikê derî li xwe girt, ji esker re got: emrî tu kesî tune bê cem min. (Her sibe Hecl Ebdela wê bê ber deriyê wê û ban dikiyê; heger tiştekek jê re lazim be, jê re, ji sükê tîne, dixist selikê û bi qerîdê dikîşîne cem xwe.)

Ew di vî hâlê de ne, emê herin ser Feqîr Elî.

Gihan bajarê Bexdayê, malê di xwe firotin, karê di xwe kirin, ko veqerin Helebê.

Barê di xwe bar kirin, gihan bajarê, Feqîr Elî hate bîra wî, ko çawan pîrê tembiya xurma li min kiri bû, min jê re ne bir pere bi min re tune, lazim ezê pars bikim. Ji dû kerwanê xwe veqerîya, hate çarçiyê, bi rêza dikana ket, her dikankê du lib, û sê lib danê, ritilek pê re çebû; hat gihagte kerwanê xwe û meşîya.

Xurmê di xwe xistin kîsekî, û bi milê xwe ve daliqand; amin na be, ko deyne ser heywana, dibê, wê hevalên min bixwin.

Gihane ser wê bîrê car din. Car di her sê kerwan, gihane ser hev, delêlî ban kir, kî wê dakeve bîrê, bi pîncî meclî; Feqîr Elî go: ez!

Şerîf pê ve girêdan, û jê re gotin: tu xurme bi xwe re bibî kûl go: ez amin na bim, li cem we bihelim, honê bixwin.

Daket binê bîrê, av ji wan re kişand û got: ezê îşev di binê bîrê de razim.

Çû cem pîrê, ew xurme danê, wê gevê li cem pîrê ma; sibehê rabû, pîrê qutek dayê, û cuzanek dayê, jê re got: heke tu sura wan derxîni, ezê te bikim ax; heke ji te pîrîn, bêje: mi dîtin, li çolekê...

Feqîr dîsa av ji wan re kişand û ew ji derket, sed mecdiyên din ji, ji wan standin, û meşîyan.

Roja ko gihan Helebê, sala wî qediya, ji axê xwe re got: miaşê min bide min, ezê herim mala xwe.

Axê wî go: ser çava, meaşê mayî dayê. Feqîr çû mala Hecliyê Ebdela. Hecl Ebdela Feqîr di, kêfa wî pê re hat û jê re got: bimeş, ezê mala te pêg te bikim. Feqîr ma'dê wî xera bû, ji xwe re got: weh, xweha min zewicandine, bi du Heclî de meşîya, heta gihagtin ba qesrê; ban kir xweha wîna, jê re got: va Feqîr Elî hatiye.

Xweha wîna di şibaqê de nerî, kêfa wî pir hat, dakê derî vekir, go: De were Feqîr Elî, de were mala xwe.

Feqîr Elî ne wêre here hinduro; yeqîn na ke ko ew mala wî ye. Keçikê bi destê wî girt, banî xist jor, û jê re got: ev qesir bi wan kevirên ko te qandi bû me çekiriye, dilê wî rahet bû.

Wê derê Feqîr Elî qutî û cuzdan dan xweha xwe, keçikê lê nerî, cuzdan vekir, nerî ko tije zêr e, her ko digire û vedike tije zêr dibe. Qutî vekir, qewqa xwe da hindurê qesrê temam, go: hay... Iro dana Xwedê mezin e. Sibehê emîr dan bajarê Helebê, miaşê biçûk û mezinan timam li ser me.

Di wî hawayî de, xeber çû Stenbolê cem Siltan, jê re gotin yek li helebê heye, jê re dibêjin Elî beg, miaşê biçûk û mezinan Helebê dide.

Siltan ji wezîrê xwe re got: lazim em herin tecrîbiya wîna bikin. Kuncilê feqîra li xwe kirin û berê xwe dane bajarê Helebê.

Nêzikî bajarê Helebê bûn. Keçka Siltan remildar e. Di remla xwe de di ko bavê wê û wezîrê xwe, sibe bigehine Helebê. Ji

PÊJINÊN
DINYAYÊ



Mirovên pêyveki, mîletên bervehatî ji xwe re bajar û şaristanine çeleng û spehî, fireh û dilruba ava dikin, riyên van bajarên esfêltîrî ne; di van şaristanan de, xwendegah û zanisteyîne mezin hene; bajarên wîlo bi xestexane, bi îbadetgeh in; tede hotelên qenc, xwarinxaneyên baş hene; dora şaristanan tîr destgeh û febrîqa ne; ev şaristanekî wîlo.

Feqîr Elî re got: sibe tuê herf de-
vê rîya ko jê dê bèn.

Gava tn wana bibîni, libse
feqîra li wana ye, ji wan re bêje:
kerem kin, wana bîne mal.

Sibehe Feqîr Elî çû devê rîya
ko jê de bèn, carekî nerî, ko du
feqîr ji wê ve tèn. Feqîr Elî qe-
dimî, destê her diwa maçî kir û-
go: keremkin ya feqîrên delal,
emê herin mala mel.. Adeta we
latê me wilo ye. Siltan û wezîrê xwe
pê re meşîyan, nêzîkî qesrê bûn,
Siltan li wezîrê xwe fitilî, û jê re
got: mi ji te re go, emê herin
Helebê, te em veqerandin Sten-
bolê car din; ev qesra min e.
Wezîr jê re got: ya Siltanê min,
ev der Heleb e, ne Stenbol e,
gava bi derença ve banî ketin,
dinere ko tejbêr û mehfûr wek ê
wîna ne; banî ketin jor, li ser
kursiyên miçlisê rûniştin, li pişt
nerî, ko navê wî li ser kursiyê
ye; go: ya wezîr, ma mi ji te re
ne go ev der Stenbol e?

Wezîr go: ev der Heleb e, ne
Stenbol e. Elî beg çû cem keçkê,
jê re got: va.. me anî ne.

Keçkê jê re got: ezê herim
cem wan, kuncîlê xwe ê minasib
li xwe kirin, du fîncan qehwe,
danî ser sînkê zêr û çû cem wana.

Gava Siltan keçka xwe dî, nas
kir, serê xwe xist ber xwe.

Keçkê ban kiriyê, go: serê
xwe rake, nayê bîra te roja ko
te ez tazî bî Feqîr Elî re şan-
dim; te dî çawan Xwedê ê ko ji
te camêrtir e; da me, roja ko mi,
ji te re digot: ji te camêrtir heye,
tu dixeyidî; li wê derê
Siltan, destê keçkê xwe
maçî kir û got: xeber a te ye!

Keçkê jê re got: heyani! niha
ez û Feqîr Elî xweh û birayê hev
in û me diva bû ko tu bê vê derê,
ji bona mehra min.

Qadî û miftî anîn, mehra wana
li hev du birin û ewgîhan mira-
dê xwe, keçkê ji Feqîr Elî re
got: lazim em xelatê wan bidine
wan, cuzdan dan Siltan, û qujî
dane wezîr. Siltan pir dilxweş
bû ji wan, û ji Elî beg re got:
bajare Helebê di bin hikmê te de
mal tu xera bikî, tu ava bikî, tu
zanî..

Hew çiroka me xelas bû serê
xwendekaran xweş be.

Silêman Heşen Mercê

Kitebên Dawîn

**Yên ko qala pîrsa Kur-
distanê dikin**

Di vê dawiyê de, li ser pîrsa Kurdi-
stanê, sê kitêb hatine çap kirin, û her sê
ji bi zimanê erebî hatine nivîsandin,
û li Bêrûtê ketine firotinê.

Navê van kitêban û nivîsevanên di
van:

- El - Ekrad - /l - Libnan û Sûriye.
Bi qelama Dr. Edîb Mihewed. Bihayê
wê sed qîrûşên libnanî.

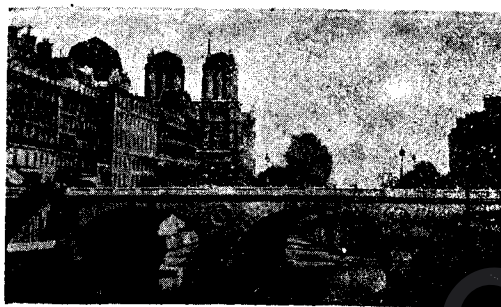
- Kurdistan - ew - Bilad - el - Ek-
rad. Bi qelama Seyda Yûsif Malik, xwe-
diyê rojnâmeya Esra. Bêrût; Sendûq -
el - Berîd: 857. Bihayê wê sed qîrûşên
libnanî.

- El - Qediye - el - Kurdîye; beyin -
el - ems - we - l - yeşim. Bi qelama
Dr. Mihewed. Bihayê wê sed qîrûşên
libnanî. Adresa Dr. Mihewed: Mîlik
Debin; Terîq - Ebdîl - basîl - el - Faxû-
rî; Bêrût; Libnan.

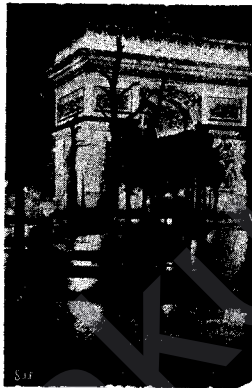
MIRÊKA CIHANÊ



Rêhesinên Ewropayê di vî şerî de-
xesarine zehf mezin dîtine; bi hezaran
kilomêtr rêhesin bi bombeyên balafiran
û bi dinamîto hatine xira kirin; îro ko
şer qediyaye û rahetî vedigere Cihanê
devûletan dest bi selihandina rêhesinên
xwe kirine; wêneya jorin xebateke wilo
pêş me dike.



Ji avahiyên erdê Ewropayê; Ibadetgehêk.



Gasingeha Stêrê, û Kewana Serfir-
ziyê.



Şam bajarekî zehf şîrin e; em kur-
dibêjin Şam şekir e, û bitenê welat jê
şîrîntir e; ji bergehên Şamê, ên delat
camîgehê.

Cigareyên Tamdar

Cigareyên çêtir û tamdar, yê
Rejîya Libnan û Sûriyeyê ne,
Jokey-Klub, Yekemîn, Befra,
Tatli-Sert, Vircinya, Oriyen, Lo-
diyak; ev cigareyên he hemî, ji
titîne çêtir û paktir tene çêki-
rin. Piştî xwarinê cigareke baş,
dilê cigarevxwaran vedike.

Gava dixwazin cigarekê ve-
xwin, navên Jokey-Klub, Yek-
emîn-Birincî, Befra, Tatli-Sert,
Vircinya, Oriyen, Zodiyak bînin
bî ra xwe û yek ji wan paketan,
ji xwe re bibijêrin.

ÇAPA KURDI

Niho bi zimanê kurdî heerde kovar
û rojnâme derdikewin. Ji van pê ve, li
Bêrûtê, her puzde roj carekê, bi zima-
nê frensîzî rojnâmekek derdikeve; navê-
wê « Le Jour Nouveau » ye; çar rûpelên
di wê ên mezin hene. Ev rojnâme qala
çand û nivîsar û siyaseta Kurdistanê
dike û doc û deluwa niçetê Kurd, lêxe
pêşangeşî çuhane. Ev in navên kovar û
rojnâmeyan û wêlêlên ko lê de tene çap
kirin. Li Soneyîstanê: Rîya Taze, Kovar
ra Qeqasê.

Li Iranê: Peyam; Niştîman, Kûhistan,
Zegros. Çiya, Tîrûske, Yekîtîya Teygîşin

Li Iraqê: Azadî, Jîyan, Gelawêj, Deng-
gi - Kîltîjî - Taze.

Li Şamê: Hawar, Ronahî.
Li Bêrûtê: Stêr; Rojê Nû.

RADYO

Weşnekên heroje bi zimanê
kurdî:

Li Bêrûtê:

Radyoa Bêrûtê; hero piştî nîro,
li saet pênc û sih deqîqan de,
li ser pêlên kurt û navîn bi zi-
manê kurdî nûçeyên Cihanê ên
dawîn belav dike. Dirêjahiya
pêlan: pêlên kurt 37 mêtir û
34 sentîmêtir, an 8.036 kilo si-
kil; pêlên navîn 411 mêtir, an
730 kilo sikil.

Li Bexdayê:

Hero piştî nîro di saet çaran de,
destpê û heta pêncan dom di-
ke. Dirêjahiya pêlan: 42 mêtir û
37 sentîmêtir; pêlên kurt.

Radyoa Kurdistanê:

Li ser pêlên kurt diweşîne; dirê-
jahiya di wan; 42 û heta 44 û
nîv mêtiran; herf nîro li saet 11
û 45 deqîqan de, dest pê dike;
û nîv saet, dom dike.

Radyoa Azîrbeyanê:

Hero piştî nîro der saet pêncan,
li ser pêlên dirêj bi kurdî diweş-
îne. Pêlên dirêj: 1410 û heta 1415
mêtiran. Ji van pê ve hin radyo-
yên dinyayê stranên kurdî diweş-
înin; mîna yêlên Moskowa, Er-
wan Paris û Londrê.

Strana Kurdî:

Heftsedê

Lê warê...
Erê Heftsedê, dotmama Genc
Xellî Axa ji xewka şîrîn hişyar
bûye.
Bi sê dengê dengê zîzî li jin
babê xwe dikit, qîrîn û hawar
û gazî ye.
Dibit: «Erê, jin babê, xewnekî
min ditiye:
Cotekî ava li ber darê geneka Bî-
racûkê mala babê min zenzeliye;
Cotekî spîndara li ber de şîn
bûye;
Cotekî reşmara pê ve hatiye;
Mehfûrekî fî sorî Xorîsanî li bin
daniye;
Kerekî beqala bi sê linga hêdî
hêdî xwe li sera gihandiyê;
Kewekî spî zimzim kirî, li serê
zinarî di xwendiyê;
Teyrekî başûkî li serê kewekî
dabl, kewekî firandiyê.
Dilo, ne ma ye...
Dê bila ne mînim bo siwarê
xerîbiyê...
Lê warê...
Jinbabê dibêjît:
Erê, keça min Heftsedê, xewna
te rast e, derew nîne:
Cotê ava Bêracûkê rondikê çavê
te ye;
U cotê spîndara bejna te ye;
Cotê reşmara kezî te ye;
U cotê sêvê Entablî memkê te
ye;
U mehfurê sorî Xorîsanî şîng
û berê te ye;
Kerê beqalî ew dezgîrê te ye;

Kewî spî zimzim kirî, li serê
zinarê, ew pîsmamê te Genc
Xellî Axa ye;
Zimzima li milê rastê gilteki fren-
gî girtiye;
U teyrê başûkî hafî li serkewekî
dabl, kewekî firandiyê,
Ew Ezraîl e, li ser rûhê pîsmamê
te Genc Xellî Axa hazîr bûye.
Dilo ne ma o,
Dê bila ne mînim bo siwarê
xerîbiyê...
Erê, erê, jinbabê dibêjît:
Keça min Heftsedê, xema ne xwe,
xem xirab in.
Şol û teqîrî û miqederê di Xwedê
ne,
Bi ser te û pîsmamê te tèn û
batal nabin;
Çigarekî bikîşe, da xema dilê te,
pê bilav bin;
Her mirov hewdekî gul û rêbana
biçfnî û xizmet bikît
Sivê desta ewil her dê ra bit.
Heftsedê dibêjît:
Erê, jinbabê, bi rast e, xema na-
xwim, xem dê xirab in.
Şol û teqîrî û miqederê di
Xwedê ne.
Li ser min û pîsmamê min Genc
Xellî Axa tèn û batal nabin.
Her mirov hewdekî gul û rêbana
biçfnî.
U heft cara bi rojê xizmet bikît,
Sivê desta ewil her ra ne bin.
Min wê sûnd xwarî:
Kesî piştî pîsmamê min fî Genc
Xellî Axa bi şîng berê min qahî
nabit
Dilo, ne ma o,
Dê bila ne mînim bo siwarê
xerîbiyê...
ne qediyaye